

**Umiiral at nakaplanong mga hakbang
para sa pagtataguyod ng pagkakapantay-pantay ng lahi**

**Kagawaran ng mga Serbisyo sa Arkitektura
(Architectural Services Department)**

Ang Kagawaran ng mga Serbisyo sa Arkitektura (Architectural Services Department - ArchSD) ay mayroong tatlong pangunahing tungkulin kaugnay sa mga pasilidad na pagmamay-ari at pinopondohan ng Gobyerno sa mga sumusunod na programa:

1. Serbisyo sa pagsubaybay at pagbibigay payo
2. Pagpapanatili at pangangalaga sa mga pasilidad
3. Pagpapaunlad ng mga pasilidad

Saklaw ng Serbisyo	<ul style="list-style-type: none">● Ang publiko ay maaring makakuha ng access sa Ulat sa Pagpapanatili na nagbibigay ng pangunahing impormasyon sa mga gawain ng ArchSD.
Mga Umiiral na Panukala	<ul style="list-style-type: none">● Ang Ulat sa Pagpapanatili ay naka-lathala sa website ng ArchSD sa dalawang opisyal na wika ng Hong Kong (i.e. Intsik and Ingles).
Pagtatasa ng mga Trabaho sa Hinaharap	<ul style="list-style-type: none">● Aayusin ng ArchSD ang pagsasalin sa ibang wika ng Ulat kung ito ay kinakailangan at naangkop.● Patuloy ang ArchSD sa pagsusuri ng mga serbisyo nito sa tuwina, sa layuning matugunan ang pangangailangan ng mga tao na may magkakaibang lahi.
Karagdagang mga Panukalang Natugunan/ Mga Panukalang Tutugunan pa	<ul style="list-style-type: none">● Inayos na ng ArchSD at patuloy na hihikayatin ang mga tauhan nito na dumalo sa mga karagdagang kasanayan upang mapahusay ang kanilang kamalayan sa, at pagiging sensitibo sa, pagkakapantay-pantay ng mga lahi.● Sinimulan ng ArchSD ang pagkolekta ng estadistikang numero tungkol sa paggamit ng mga serbisyo sa interpretasyon at pagsasalin mula sa iba't ibang Sangay mula Hunyo 2020 sa layuning mas maunawaan pa ang

mga pangangailangang panlipunan ng mga taong may magkakaibang lahi.

Para sa mga katanungan hinggil sa umiiral at nakaplanong mga hakbang sa pagsusulong ng pagkakapantay-pantay ng lahi, mangyaring makipag-ugnayan kay Ms Pansy YEUNG, Senior Clerical Officer (General) sa pamamagitan ng mga sumusunod na channel -

Telepono : 2867 5001
Fax no. : 2801 4711
Email : archsd@archsd.gov.hk
Postal Address : Kagawaran ng mga Serbisyo sa Arkitektura
Ika-36 na Palapag, Mataas na Bloke, Mga Opisina ng
Gobyerno ng Queensway,
66 Queensway, Hong Kong
(Architectural Services Department
36/F, High Block, Queensway Government Offices,
66 Queensway, Hong Kong)

**Kagawaran ng mga Serbisyo sa Arkitektura
(Architectural Services Department)
Hunyo 2021**